

子どもからお年寄りまでみんな笑顔になる  
人にやさしいまちの情報誌

# Hayashima

広報 はやしま

Public Relations No.1871

10 2013 OCT.  
月号

特集

## 御神幸今昔物語

時代の変遷を見つめてきた秋季祭礼



その他の特集

- ◎はやしま秋のイベント
- ◎できることからはじめよう！  
地球温暖化対策

時代の変遷を見つめてきた秋季祭礼

# 御神幸今昔物語

## 当時の祭りの様子

大正時代の思い出をつづった

佐藤悦太郎さんの随想には、

当時の祭りの様子が

次のように描かれています。

「秋の祭りには客を招待するので出費がかさむため、

それに備えて必死で働く。

お客は泊りがけで来るので、

早島の秋は、町民運動会に生涯学習まつり、そして町民ソフトボール大会とビッグイベントがめじろ押しです。その数ある秋の催しの中で、最も長い歴史と伝統を誇るのが鶴崎神社の秋季祭礼、御神幸です。

秋の祭礼は、五穀豊穣を感謝し、地域の安全を祈る神社の大切な神事ですが、娯楽の少なかつた時代にあつては、村人の最大の楽しみ、一大イベントでもありました。

家の修理から畳替え、夜具の洗濯、

障子の張り替えは勿論、

家の大掃除にとてんでこ舞いをする。

夜の宮参りはとてもにぎやかだった。

お宮に近い道ばたには

境内に入りきれない露天が点々と店を広げ、

境内は露天と人でいっぱい、

思うように神前に進まれない。

境内の裏の通りには見世物や「のぞき」などが

大きな幕を張って客を寄せ、空き地には香具師、

手相見、薬売りに演歌師が陣取っている。」

祭りをひかえた家のあわただしさや

宵宮のにぎわいが今に伝わってくるようです。



明治時代末の塩津付近



おたびしょ  
明治末の龍神社御旅所の神輿

## 古文書が伝える御神幸 始まりは江戸時代中期

秋の祭礼、最大の行事は御神幸。鶴崎神社の御神幸が始まったのは江戸時代中期寛保元年、今から270年ほど前のことでした。その時の事情を町内に伝わる古文書は、次のように伝えていきます。

宮崎村に鎮座する御崎大明神と正八幡宮御両社の神輿については、数年来氏子の村々と話し合ってきたが、このたび合意ができ、早島、帯江の御役所からも許可が下りました。そこで、再度熟談した結果、こ

の八月（旧暦）の御祭礼から御神輿のお渡りを行うことになり、実施にあたっての具体的な取り決めをおこないました。

そして、神輿の制作は大阪の宮屋鳥居九兵衛に申し付けたとあります。

御神幸は、先払いを先頭に三人がかりで持つ幟が二四本、長柄鍮十本、鉄砲十挺、弓十挺などが続き、御崎社神輿は十六人、八幡社神輿は八名の氏子によって担がれ、その後、十六人引きの囃子だんじりが進み、総勢三百名近い氏子がお供するといふ豪華、壮麗なものでした。

## 申合証文の事

（前略）

一 神輿の支度にかかる経費は、早島・帯江前新田（前潟）にある御神田の米の売却代を元銀とし、その他氏子からの寄進等によって諸事整えること

一 御神輿は八月二一日の朝六つ時（新暦九月三十日午前六時ころ）に弁才天の御体所にお渡りになり、そこから塩津村の御体所へお渡りになる。そして、同日の七つ時（午後四時ころ）御帰宮になること

一 御神輿がお渡りになる時、道筋の左右にある作物などを踏み荒らした時は、それぞれが立会の上、その代金を見積もり支払うこと

（後略）

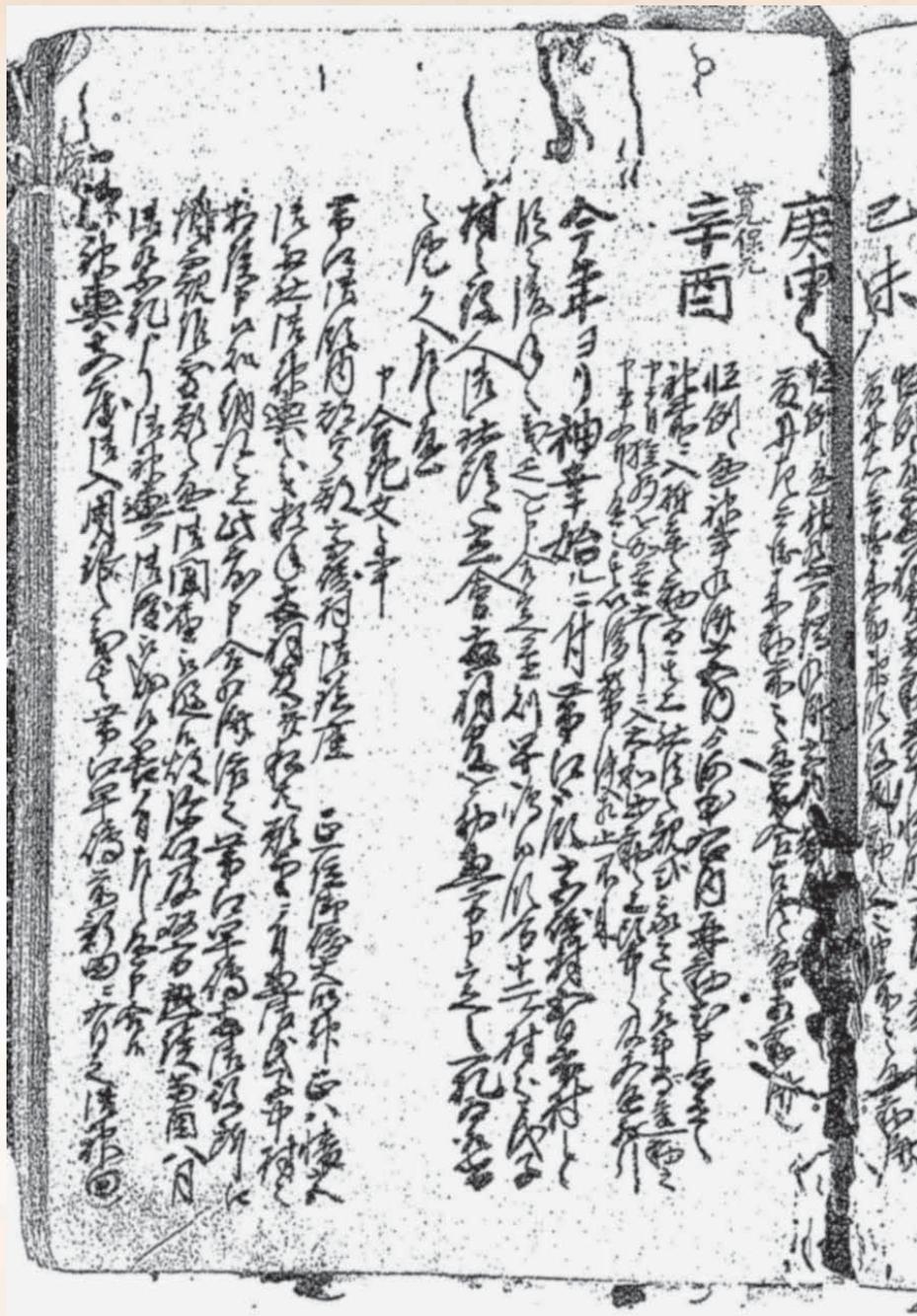
御神幸に役所からお達しが

安政四年（1857）八月十日、この年の御神幸にあたり、役所から次のようなお達しがありました。「御神幸に付き、舟本から御旅所までの街並みで、軒などが道にはみ出している場所が見受けられる。村

役人で見回りの上、取り片づけるように」

さらに十六日には「御神幸のとき、通行筋の家々で見学の者が、みだりに戸口から外に出て、御神幸の妨げとなる。お供の足軽が見つけ次第制止をしているが、広範囲のことなので行き届かないこともあるので、前々から家々の亭主などによく注意

しておくように」との命を受けました。そして、御神幸が間近に迫った十九日には、御神幸を盛り上げるために、長津村、片田、塩地村、中帯江村、前潟村は若者たちが通り物（仮装のようなものか？）などをしたいたいの申し出があり、その旨を役所に届けたところ、それは許可されたのですが、またまた役所から御神幸通



太田家文書「寛保元、今年ヨリ神幸始ル」の文字が見える

り道の家の庇について、注文が出されず。

「御神幸につき、家々の庇については、道の広い狭いにかかわらず、御神幸の妨げにならないように二日までに取り払うように」と。

この通達に対して、村役人らは「道の幅は二間半（約4.5m）と聞いている、塩津前などは三間（約5.2m）もあり、一律撤去というのは御容赦願

いたい」と願い出しましたが、「道幅が二間半というのも確かな証拠がある訳ではなく、特に御神幸の一日のことであり、平日は掛け外にすれば、少々出ていても差し支えないので、とにかく一応取り払うように」とのことでしたので、大庄屋が村役人を説得し、早々に撤去しました。

また前年の安政三年には、早島十三代領主戸川安行が亡くなり、喪に服すということで祭礼は九月十五日に延期し、御神幸は中止、来客も近親者といえども招いてはならず、魚や野菜の市売りも中止するようにとのお達しもありました。

ところで早島の秋の祭礼で、忘れてならないのが鬼。隣町の茶屋町に天保年間（一八三〇〜一八四三）の銘が入った鬼面が伝承されていることから、江戸時代後期には、早島でも秋の祭礼に鬼が闊歩していたものと思われず。



▲昭和13年頃の熊野神社

# まちづくりの エネルギーの源泉は 郷土への愛着と誇り

祭礼は人々が早島人として  
一つになれる場を創出していた

鶴崎神社の秋の祭礼は、早島の人々にとっては家を挙げ、村を挙げ、最大のイベントであり、最大の娯楽の場でもありました。御神幸は祭りのクライマックス。御神幸に参加する人も、見守る人も、そこでは全ての人々が早島人としての一体感を味わったに違いありません。

ご神幸が始まって27年余り、そのスタイルは、時とともに変化し、鬼も祭りから姿を消したこともありま

した。  
祭りへの想いは、人それぞれですが、祭りが早島を象徴する秋の風物

詩として、人々の記憶に深く刻まれていることは、今も昔も変わりません。そして、鬼も次第に復活しつつあります。

今、早島町では「やさしい希望にみちたまち早島」の実現に向けてまちづくりを進めています。まちづくりのエネルギーの源泉は郷土への愛着や誇りであり、そこに暮らす人々が共有できる一体感ではないでしょうか。かつての祭礼、御神幸のように、私たちが一つになれる場はどこなのか、ともに考えてみませんか。



▶林家文書 江戸時代末期頃の熊野神社絵図

### 矢尾村の氏神は熊野神社

鶴崎神社（旧御崎宮）は、旧早島戸川家が領した東西早島、前潟、金田、西田、中帯江、高須賀、高沼の村々と帯江領の宮崎、五日市の村々の氏神で、当時備前領の一部となっていた矢尾村の氏神は熊野神社です。

熊野神社は、天文三年（1534）紀州熊野神社から勧請し、天正六年（1578）に現在の地に移されたといえます。

また、熊野神社には天正十年に豊臣秀吉が備中高松城水攻めのおり、ここ熊野神社で松皮に姫瓜を載せてお供えし、戦勝を祈願したという言い伝えがあります。

そして、勝利したのち再び秀吉は、この地を訪れ、前と同じように、松皮に姫瓜を載せてお供えをし、神の加護に感謝しました。そして以後、熊野神社の氏子の家紋は「松皮に姫瓜」となったといえます。

熊野神社の参道入口には、今も大きな自然石の石灯籠があり、矢尾村の移り変わりを静かに見守っています。

生涯学習課

(0482・1511)

創る人、魅せる人、出会う人と人

町内行事のご案内

あなたが主役

# はやしま 秋のイベント

熱意のこもった企画や作品、演技が  
皆さんのもに届く時期が到来しました。  
そこにはきときらりと光る新たな発見と感動が  
あなたを待っています。  
はやしまの秋は、そんなイベントがめじろ押しです!



# 町

## 民運動会

10月6日(日) 9:00~

会場▶南グランド ※雨天中止

☎ 生涯学習課 (☎482・1511)



# み

## みんなのスタインウェイ・ピアノリレーコンサート

10月19日(土) 13:00~18:00  
10月20日(日) 10:00~18:00

会場▶ゆるびの舎・文化ホール ※入場無料

2日間で約200名のピアニストが出演。個性あふれる演奏に温かいご声援を♪

☎ ゆるびの舎 (☎482・4800)



# わ

## くわく土曜公民館子どもルーム開設

毎月第3土曜日 9:00~12:00

会場▶公民館 ※10月は12日(土)9:00~12:00

利用対象 小学生以下のお子さんとその保護者(幼児には必ず保護者が付き添ってください)

予 約 不要

### 公民館に行ったことはありますか？

小学生以下のお子さんとその保護者の方を対象に、自由に利用できる部屋の開放と、優しい木のぬくもりが感じられるおもちゃなどでの遊びを提供します。ゲーム機やいつものお友だちとは違う環境で、思いっきり遊んでみませんか？どうぞお気軽に遊びにお越しください。

☎ 生涯学習課 (☎482・1511)



# 室

## No.185“ゆるび”WEEKENDコンサート 内楽の夕べ

10月25日(金) 開場 18:30/開演 19:00

会場▶ゆるびの舎・エントランスホール ※入場無料

出演 赤沢晶子(ソプラノ)、 Rond 合奏団  
演奏曲目

ピーターと狼~絵と音楽と語りによる~、ヴァイオリン独奏、ソプラノ独唱 他

☎ ゆるびの舎 (☎482・4800)



# 文 学歴史講座

10月26日(土) 10:30~12:00

会場 ▶ ゆるびの舎 2階 研修室

平安時代末期を生きた歌人 西行。彼は50代の頃に中国、四国地方を旅し、児島や牛窓に立ち寄りました。西行が見た岡山とはどのようなものだったのでしょうか。彼の家集である『山家集』をひもときます。

講師 木下 華子氏

(ノートルダム清心女子大学文学部講師)

定員 45名

受講料 500円

☎ 図書館 (☎482・1513)



やってきました、学びの秋！秋といえば生涯学習まつりの季節です。日頃の学習の成果を披露したり、学びの輪を広げたり…生涯学習まつりの参加方法は人それぞれ。

今年の生涯学習まつり、あなたはどのように参加しますか？

詳しい行事予定は、折り込みの「生涯学習まつり総合パンフレット」をご覧ください。



## 図書館きせつのもよおし2013 いい秋み一つけた

10月26日(土) 14:00~

会場 ▶ 早島町立図書館 1階  
おはなしのへや

プログラム

ストーリーテリング  
「あなのはなし」  
「ねずみのすもう」  
布絵本  
「おいもをどうぞ」  
ペーパサート・にんぎょうげきあそび  
工作 「ほかほかおいも」

もってくるもの

はさみ・色鉛筆かマジック

はやしま本だいすきの会／おはなしの会かたつ夢り／布絵本の会

問 図書館 (☎482・1513)



あなたはどのように参加しますか？

# 2013 はやしま生涯学習まつり

～学ぶ楽しさを体感してください～



## 健康ウォーキング

## 2013 健康ウォーキング秋 「ぐるっと一周早島めぐり」

10月19日(土) 8:30~12:00 ※雨天中止

集合 ▶ JR早島駅前 ※受付8:00~8:20

春に続く健康ウォーキング第2段です。秋のウォーキングは、我が町早島町が舞台。

早島はご存知のとおり、7.61 平方キロメートルの岡山一小さな町。今回は、町境をぐるっと一周します！これって町内なの?! と驚く道にも出会えるかも。15キロのコースのほかに、5キロ、10キロの入門コースもありますので、お気軽にご参加ください。

参加費用 300円 (保険料ほか)  
定員 100名程度  
距離 15キロ (5キロ、10キロコース有)

その他 参加賞有。5キロ・10キロコースのゴール地点から駅まで小型バスを運行します。

申し込み FAX、ハガキ (氏名、年齢、性別、住所、電話番号、コース ※5、10、15キロのいずれかを記入) または、ホームページ・携帯 (QRコード) から。

締め切り 10月10日 (木)

ボランティア募集中!  
詳しくはホームページで  
ご確認ください。



問 生涯学習課 (☎482・1511)

12月1日(日) 開場 13:30  
開演 14:00

会場▶ゆるびの舎・文化ホール

※入場無料 ※ご入場には、整理券が必要です。

## — プログラム —

## 第1部：団体発表

- 1 早島少年少女合唱団（混声合唱）
  - 2 さつきコーラス（女声合唱）
  - 3 倉敷アカデミーアンサンブル（弦楽合奏）
  - 4 早島中学校吹奏楽部（吹奏楽）
- （休憩）

## 第2部：記念曲発表

早島町町民総合会館「ゆるびの舎」開館15周年記念曲  
組曲「ふるさと早島」発表（開館15周年記念合唱団  
「ゆるび」歌唱）

※入場整理券は、10月12日(土) から、早島町町民総合  
会館「ゆるびの舎」で、配布します。

## ♪ 伴奏者略歴

やぶうち り え こ  
籾内 利枝子

くらしき作陽大学モスクワ音楽院  
特別演奏コース卒業。ピアノを坂田  
未知、江崎花絵、原千種、平井修二、  
アンドレイ・ピサレフの各氏に師事。

第20回香川音楽コンクール第1位、第6回かやぶき音楽  
堂デュオコンクールピアノ連弾部門第1位。第1回いしか  
わ国際ピアノコンクール2台ピアノ部門銀賞。

現在、各地でピアノデュオ、室内楽や伴奏を中心に活動  
している。

瀬戸フィルハーモニー交響楽団団員。くらしき作陽大学  
伴奏助手。



## ♪ 作曲者略歴

や ない なおゆき  
矢内 直行

国立音楽大学大学院修了。作曲を  
溝上日出男、中村太郎の各氏に師事。  
作品には、合唱組曲「出雲街道」、  
美作国建国1300年記念ミュージカ  
ル「みまさか猿神退治」、ピアノ連  
弾とテノール独唱による「兄と妹」などがある。

この5年間は「みんなでつくるコンサートin倉敷」を  
企画運営し良寛、薄田泣菫など倉敷ゆかりの詩や和歌に  
作曲し発表を重ねている。

現在、作陽音楽短期大学教授。

## — 作曲者 コメント —

この音楽祭のために町民の皆様から寄せられた詩  
句には、ふるさとを愛し誇りに思う気持ちがあふれ  
ておりました。

それらを詩人の川越文子先生にまとめていただ  
き、皆様の心をつなぐ五つの美しく簡潔な詩となっ  
ています。

私もこの仕事を機会に数回早島町を訪れあちこち  
散策しましたが、古いものと新しいものがよく調和  
した町で、一度は住んでみたくなりますね。音楽も  
そのように日本の踊り唄、仕事唄をもとにした曲を  
中心に、現代のスピード感をもつ曲も含めて構成し  
ました。合唱の練習には少々難しいところもありま  
すが、歴史ある早島にふさわしく、大らかな力強い  
歌声となることでしょう。詩を作った人も歌う人も  
同じ町の仲間！

こんな素晴らしい企画に参加できますことを感謝い  
たします。 矢内 直行

## 健康づくり講演会開催

健康づくりに取り組む町、早島。このたび健康づくり講演会を開催し、  
講師に養老孟司氏を招き、記念講演を行います。聴講には整理券が必要です。

日 時 11月2日(土) 13:00開場 / 13:30開演

会 場 町民総合会館(ゆるびの舎)文化ホール

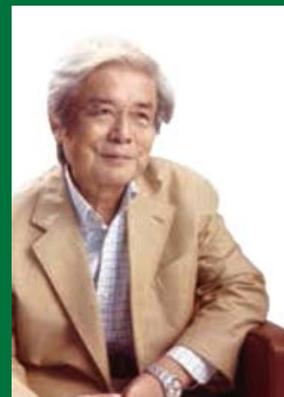
講 師 東京大学名誉教授 養老孟司 氏

入場料 無料 整理券はお1人につき2枚まで

※入場整理券は役場福祉課またはゆるびの舎で配布しています。

※詳細は折り込みチラシをご覧ください。

問 福祉課 (☎482・2483)



# 第

## 2回東日本大震災復興支援チャリティーコンサート in ゆるびの舎

12月22日(日) 開場 13:00 / 開演 13:30

会場 ▶ ゆるびの舎

チケット ▶ 500円 ※チケットはゆるびの舎で取り扱っています。チケットの売り上げは全額、本チャリティーコンサート及び福島県伊達市桃陵中学校との交流事業実施運営に充てさせていただきます。

主催 早島絆の会  
共催 早島少年少女合唱団、早島町教育委員会  
後援 福島県伊達市教育委員会、早島町、早島町社会福祉協議会、(株)山陽新聞社、RSK

### — 内容 —

第1部 子どもたちのステージ  
— 桃陵中学校、早島少年少女合唱団 —  
第2部 地域のミュージシャンによるバンド演奏、歌  
昨年の12月に続き、第2回のチャリティーコンサートを

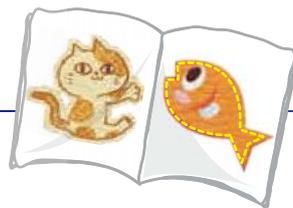
開催します。今年は、福島県伊達市立桃陵中学校の合唱部20名を早島町へ招待して、一緒にコンサートステージをつくることになりました。

伊達市と早島間の距離は約 1,000 キロ。今回のチャリティーコンサートでは、事前交流や滞在中のホームステイ、地元の合唱団との交流、そしてコンサート当日のステージを通じて、メディアでは伝わらない思いを届けます。

問 生涯学習課 (☎482・1511)



## 図書館だより



## 図書館ボランティア講座 「布絵本をつくろう！」

10月24日(木) / 11月7日(木) / 21日(木) / 12月5日(木)

全4回 13:00~15:00 ※第1回のみ12時30分から材料配布

場所 ▶ 町立図書館 2階 閲覧室

講師 図書館ボランティア 布絵本の会  
内容 絵本『たまごのあかちゃん』をもとに布絵本を作ります。作った布絵本は各自でお持ち帰りいただきます。  
定員 20名  
受講料 500円 ※受講料の他に材料代(2,000円~3,000円)を実費でいただきます。

### 図書館カレンダー 10月のお休み

7、14、21、28、31日

☆10/31は電話対応可☆

問 図書館 (☎482・1513)

持ってくるもの 裁縫道具(たちばさみ、針、まち針、めうち、チャコペンシルなど)

布絵本はさわってあそべる絵本です。子どもやお孫さんのために、布絵本を作ってみませんか?

### ☆ストーリーテリング

10月5日(土) 15:00 ~ 1階おはなしのへや  
図書館ボランティア おはなしの会かたつ夢り  
ろうそくを灯してお話を語ります。お話の世界を一緒に楽しみましょう。

### ☆かみしばいのじかん

10月13日(日) 14:00 ~ 1階おはなしのへや  
図書館ボランティア はやしま本だいすきの会  
絵本・紙芝居の読み聞かせや工作などをしています。

### ★ブックスタート★

対象者 平成24年10月生まれ以降の乳児健診対象者。  
(町民課で申し込み⇒図書館からお知らせ葉書が届きます。図書館でも随時実施していますが混み合うことがありますので、なるべく下記実施日をご利用ください。)

実施日 10月8日(火) 13:30 ~

実施場所 乳児健診会場(健康づくりセンター)

\*ブックスタートについては、図書館HPまたはブックスタートHPをご参照ください。

<http://www.bookstart.or.jp>

## わたしたちが日常生活で取り組める対策

冷房は28度に、暖房は20度に設定する  
(数10kg程度の年間CO<sub>2</sub>削減)



白熱電球を電球型蛍光灯やLED電球に取り換える  
(100~1,000kg以上の年間CO<sub>2</sub>削減)



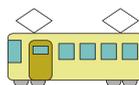
こまめな節水を心がける (数10kg程度の年間CO<sub>2</sub>削減)



買い物はマイバッグを持参する  
(数10kg程度の年間CO<sub>2</sub>削減)



マイカー通勤者が公共交通機関などで通勤する  
(100~1,000kg以上の年間CO<sub>2</sub>削減)



チャレンジ25キャンペーン(地球温暖化防止国民運動事務局)より

温室効果ガスの排出量を減らすため、わたしたちの日常生活で取り組める対策があります。普段のちょっとした心掛けで実践できる取り組みです。地球にも家計にもやさしい暮らしを、できることから始めてみませんか。

特集 できることから始めよう

# 地球温暖化対策

地球にも家計にもやさしい暮らし



## エコドライブのススメ



普段の運転の中で、アクセルの踏み方などに気を付けることがエコドライブです。みなさんもエコドライブを心がけてみましょう。

- ふんわりアクセルで…▲10%
- 加速・減速を減らして…▲3%
- 早めのアクセルオフで…▲2%
- アイドリングストップで…▲11%

26%の燃料の節約に!

地球温暖化とは、大気中にCO<sub>2</sub>(二酸化炭素)などの温室効果ガスが増え、平均気温が上昇することです。地球温暖化が進むと、植物が枯れて森林が減少するなど、地球環境に大きな影響が及ぶといわれています。今のままCO<sub>2</sub>の排出量が増え続けると、2100年には地球の平均気温が最大で約6.4℃上昇すると予測されています。

また近年の地球温暖化により、異常気象や集中豪雨の増加など、さまざまな形で影響が現れ始めています。地球温暖化を食い止めるには、その原因となる大気中の二酸化炭素を吸収してくれる森林を守り、育てることはもちろん、わたしたち一人一人が日常生活の中で、省エネルギーに取り組むことが大切です。

町では、「新早島町地球温暖化対策実行計画」を本年度策定し、庁舎などから出る温室効果ガスの排出抑制をはじめとした、地球温暖化防止に向けた対策を実施しています。

地球温暖化防止の取り組みとしては、上記のような家庭で簡単に始められるメニューもあります。事業者の皆さんにおかれましても、無理のない範囲でご協力をお願いします。

## 新早島町地球温暖化対策 実行計画を策定

町は、本年度から平成29年度までの地球温暖化対策実行計画を策定しています。その中で町の取組をいくつかご紹介します。

### ○太陽光発電設備の導入

CO<sub>2</sub>を排出しない再生可能エネルギーとして注目されている太陽光発電設備を、町立施設に設置しています。

### ○電気自動車の公用車利用

走行中にCO<sub>2</sub>を出さない電気自動車、2台利用しています。

### ○電気使用量の削減

昼休みの消灯や、時間外の不要箇所の消灯を行っています。

### ○環境に配慮した物品の購入

電気製品・事務用品等の新規購入の際には、省エネルギータイプで環境負荷の少ないものや、詰め替え・リサイクルができるものを採用するように努めています。

### ○ゴミ減量・リサイクル促進

庁舎から出るゴミの減量・資源ゴミの分別を徹底して行っています。

できることから  
少しずつ



小学校に設置した太陽光発電設備

わたしたち一人ひとりが日常の生活を見直すことで、CO<sub>2</sub>の削減につながります。早島の恵まれた美しい環境を将来の世代に引き継いでいくためにも、できることから少しずつ、環境にやさしい取り組みを進めていきましょう。

問 環境産業課

(☎482・0615)

## 環境インフォメーション

### 用水路に ごみをすてないで!

用水路のごみで特に目につくのは、ビニール袋、空き缶、ペットボトルなどです。町内の用水路にはそうしたごみがたくさん浮かんでいます。ゴミを捨てないようにしましょう。

何気ない「ポイ捨て」や「不法投棄」がなくなればゴミのないきれいな河川にすることが可能になります。

「自分たちの地域を少しでもきれいに」との思いで、自発的な清掃活動に自治会、NPO等の方々が取り組んでいます。



問 環境産業課 (☎482・0615)

### 迷惑しています! 野 外 焼 却

簡易な焼却炉やドラム缶などで廃棄物を焼却する、いわゆる「野外焼却」はダイオキシンを排出し、人体に害を及ぼします。廃棄物処理法においては、次のような一部の例外を除き、「野外焼却」が禁止されており、違反者は懲役や、罰金などの罰則もあります。

町内で早朝や夕方、夜にかけて家庭ごみなどの「野外焼却」を行い、黒煙・悪臭を発生させるといった事例もあります。周辺の住民の方にとって迷惑な行為となりますので、ごみは各地区のごみステーションに出して、家庭での「野外焼却」はやめましょう。

#### ●焼却禁止の例外となる焼却

- ・風俗習慣上または宗教上の行事
- ・農業を営むためにやむを得ないもの
- ・たき火などであつて軽微なもの など



問 環境産業課 (☎482・0615)

安全は  
地域のきずなと  
あなたの意識

# 10月11日(金)～10月20日(日)は 安全・安心まちづくり旬間

「安全・安心まちづくり旬間（10月11日（金）～10月20日（日）」は、県内各地で、安全・安心まちづくりに対する関心と理解を深める取り組みを集中的に展開する期間です。

平成24年中、早島での刑法犯認知件数は、131件でした。その内訳は、自転車盗34件、オートバイ盗16件、車上ねらい16件です。なお、平成14年の刑法犯認知件数は324件であり、この10年間における様々な取り組みの結果、24年の件数は半分以下に減少しています。また、平成25年7月末時点での発生件数は73件（昨年同期より△9件）。主なものは、オ

トバイ盗19件、自転車盗12件、車上ねらい10件です。

町内では、安全安心なまちづくりを進めるために、各地域の登下校見守りボランティア、「青パト」などのパトロール活動を行う早島交番自主パトロール隊など多くのボランティア団体が活躍しています。

「あいさつ・声かけ」は誰でもすぐに取り組める防犯活動です。みなさんがそれぞれの地域であいさつ・声かけに取り組み、明るく楽しく安全・安心なまちをつくりましょう。

問 総務課（☎482・0611）



## 花火募金のご案内

8月10日の備中はやし夏まつりの本部において、花火募金を実施し、来場者の皆さんの志、7,047円が集まりました。ご協力をいただきありがとうございました。

なお、来年度の備中はやし夏まつり開催に向けて、今後も花火募金を継続します。町役場、中央公民館、ゆるびの舎等に募金箱を設置します。

皆さん、ご協力をお願いします。



## 入札 結果の公表

### □7月入札分

#### 【建設課】

##### ■町内舗装改良（その1）工事

工事場所 早島地内  
請負業者 (有) 龍プランニング  
契約金額 2,520,000円  
工 期 契約日から9月30日  
概 要 表層工、附帯工

##### ■町内舗装改良（その2）工事

工事場所 早島地内  
請負業者 三益工業（株）  
契約金額 2,299,500円  
工 期 契約日から10月11日  
概 要 表層工、区画線工、附帯工

##### ■宮崎地内歩道新設工事

工事場所 早島地内  
請負業者 (株) ふうりん  
契約金額 2,835,000円  
工 期 契約日から10月31日  
概 要 掘削・床掘工、擁壁工、側溝工等

##### ■市場地内側溝修繕工事（その2）

工事場所 早島地内  
請負業者 日笠土木（株）  
契約金額 2,520,000円  
工 期 契約日から10月31日  
概 要 側溝工、舗装工等

##### ■町営住宅嶋島団地2区建物解体等設計業務委託

工事場所 早島地内  
請負業者 倉測建設コンサルタント（株）  
契約金額 2,415,000円  
工 期 契約日から10月31日  
概 要 建物調査

#### 【環境産業課】

##### ■大隅地内農道舗装工事

工事場所 前潟地内  
請負業者 (株) 旭東道路  
契約金額 4,725,000円  
工 期 契約日から9月20日  
概 要 表層工、路盤工等

### □8月入札分

#### 【建設課】

##### ■町道340号線交通安全施設工事

工事場所 早島地内  
請負業者 (株) 横本組  
契約金額 3,129,000円  
工 期 契約日から10月31日  
概 要 側溝工、舗装工等

##### ■矢尾緩衝緑地伐採枝打業務（その2）

工事場所 矢尾地内  
請負業者 (有) 長田建設  
契約金額 861,000円  
工 期 契約日から10月31日  
概 要 伐採枝打

#### 【上下水道課】

##### ■早島町下水道施設長寿命化システム導入業務

工事場所 早島地内  
請負業者 (株) ウエスコ  
契約金額 1,942,500円  
工 期 契約日から平成26年1月10日  
概 要 下水道施設長寿命化システム導入

問 総務課（☎482・0611）

●10月21日(月)～27日(日)は行政相談週間  
～困ったら 一人で悩まず 行政相談～

総務省岡山行政評価事務所では、皆さんの行政に対する苦情や意見・要望などを「行政相談」として受け付け、その解決や実現の促進を図っています。

総務省では10月21日(月)から27日(日)までの1週間を「行政相談週間」と定め、全国一斉に各種の行事を行います。

行政相談週間中の行事

○1日合同行政相談所の開設

日時 10月25日(金曜日)  
10:00～15:00

場所 倉敷市役所10階大会議室

内容 国、県、市などさまざまな行政機関や関係団体の職員などがワンストップで相談に応じます。

※相談は無料で、相談者の秘密は固く守られます。予約不要で、当日先着順に受け付けます。

☎ 総務課 (☎482・0611)

岡山県では、平成25年度中を運動期間とする「ライトアップ県民運動」に取り組みんでいます。

県内では、平成24年中の交通死亡事故のうち、57%が薄暮時・夜間の時間帯に発生し、特に高齢者が道路横断中に自動車にはねられて亡くなる事故が多発しています。

自動車も自転車も歩行者も自分の存在をしっかりと目立たせて安全に通行できるように、みんなで取り組みましょう。



ライトアップ県民運動

「光って 目立てば 夜道は安全」

●自動車運転者

- ・早めにライトを点灯しましょう。
- ・適切な「上向きライト」への切り替えを行いましょう。
- ・5キロ減速し、車間距離を十分とりましょう。

●自転車利用者

- ・自転車も車両です。暗くなったら必ずライトを点灯しましょう。
- ・自転車にも反射材をつけましょう。

●歩行者

- ・夜行反射材・LEDライトを用い、よく目立つ服装を心がけましょう。
- ・横断歩道などの安全な場所を横断しましょう。

☎ 総務課 (☎482・0611)

なお、町内では25年上半年(1～6月)に77件の人身交通事故が発生しています。事故を起こさない、事故に遭わないために1人1人の交通マナーを向上させましょう。

～ふるさと納税イメージ図～

●寄付の手続きについて……?

寄付申込書をHP(ホームページ)からダウンロード(郵送可)

寄付申込書に必要事項を記入

郵送、ファックス、メールで申し込む

寄付者へふるさと納税用振込用紙を送付(町)

寄付金を納付

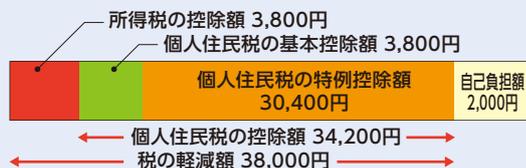
寄付金受領証明書を発行(町)

確定申告

税の軽減  
(翌年度の住民税の軽減、所得税の還付など)

●40,000円を寄付すると……?

寄付金 40,000円



ふるさと納税制度を活用した寄付について

ふるさと早島の応援をお願いします

ふるさと納税制度は、早島町を応援したいという方から納税を通じて寄付金をいただくものです。制度が始まってから5年が経過、町では累計で20万5千円もの寄付金をいただきました。

ふるさと納税制度は、早島町を応援したいという方から納税を通じて寄付金をいただくものです。制度が始まってから5年が経過、町では累計で20万5千円もの寄付金をいただきました。

ふるさと納税で寄付していただく……?

広報紙等で納税者の氏名を公表します。(希望される方のみ)

町広報紙を1年間分(12号)と町の特産品(イ草製品など)をお送りします。

☎ 税務課 (☎482・2484)

# インフルエンザ予防接種のお知らせ

高齢者が感染すると、重症化しやすい傾向があります。重症化を防ぐため予防接種を受けましょう。

## 接種期間

10月1日（火）～平成26年1月31日（金）

（開始月日は医療機関により異なりますので、ご確認ください。）

## 対象者

① 65歳以上の方で予防接種を希望する方

昭和23年9月30日以前に生まれた方には個人通知のしがきを郵送しますので、接種日に医療機関へ持参してください。（昭和23年10月1日～昭和24年1月31日）



## 外出先から帰ったら手を洗いましょう

石けんやハンドソープを使って最低15秒以上、手のひらだけでなく、手の甲、指の間やつめの間、手首までしっかり洗いましょう。洗った後は、清潔なタオルなどで水分を十分にふきとります。



## 人ごみではマスク、咳やくしゃみが出るときは咳エチケット

### ●咳エチケット

人に向かって咳やくしゃみをしてはいけないこと。とっさに出そうときは、周囲の人から顔をそらし、用意があればティッシュなどで口・鼻をおおいます。咳やくしゃみが続くときはマスクの用意を。

## 接種回数

原則1回ですが基礎疾患があり、著しく免疫反応が抑制されている場合で、主治医が必要と認めた場合は2回

自己負担金 2,000円

## 接種料金の減免

予防接種を希望する方で、町民税非課税世帯、生活保護の方は減免となります。接種前に必ず印鑑を持って福祉課に申請してください。町民税非課税世帯の方は助成券（自己負担金1,000円）、生活保護の方は全額免除の無料券をお渡しします。

平成25年1月2日以降に転入した方の減免には、前住所地の市町村

## 接種方法

民税課税証明書が必要となります。かかりつけの医師によく相談のうえ、直接医療機関に申し込んでください。

## 携行品

健康保険証、または後期高齢者医療被保険者証、個人通知のほがき（お持ちの方）、※対象者②の方は、身体障害者手帳または診断書

福祉課（☎482・2483）

## 国民年金 こんなときには届出が必要です

国民年金は、国籍を問わず日本に住む20歳以上60歳未満のすべての人が加入しなければなりません。届出は加入する時だけでなく、被保険者種別が変わったときにも必要です。もし、届出しなかった場合、年金額が少なくなったり受け取れない場合もありますので、必ず届出をしましょう。

☎ 町民課（☎482・2482）

倉敷東年金事務所 国民年金課（☎423・6153）

届出が必要なとき	異動の内容	持参するもの	届出先
20歳になったとき (厚生年金や共済年金加入者を除く)	第1号被保険者になります。	・印鑑 ・本人確認書類（免許証等） ・年金事務所から送付された書類 ・学生証（学生の納付特例を希望される場合）	町役場町民課 もしくは 倉敷東年金事務所
退職したとき (厚生年金や共済年金加入者の場合)	第2号被保険者から第1号被保険者になります。 (第3号被保険者に該当する場合を除く)	・印鑑 ・本人確認書類（免許証等） ・年金手帳 ・資格喪失証明書（退職日等がわかるもの） ・雇用保険受給資格者証の写し等（失業理由で保険料免除申請を希望される場合）	町役場町民課 もしくは 倉敷東年金事務所
配偶者に扶養されていたが、配偶者が厚生年金、共済年金を辞めたとき  所得等が増えたりして扶養からはずれたとき	第3号被保険者から第1号被保険者になります。	・印鑑 ・本人確認書類（免許証等） ・年金手帳 ・資格喪失証明書（退職日等がわかるもの） ・雇用保険受給資格者証の写し等（配偶者の失業理由で保険料免除申請を希望される場合）	町役場町民課 もしくは 倉敷東年金事務所

# 10月保健ガイド

## 知的障がい者相談

☎ 福祉課 (☎482・2483)

日時 10月9日(水)  
13:00～15:00(相談時間)

場所 梅檀の家

## こころの健康相談 (要予約)

☎ 福祉課 (☎482・2483)

日時 10月23日(水)  
13:00～14:00

場所 梅檀の家

※専門医師が  
相談に応じます。



## 女性集団検診 子宮頸がん・乳がん・骨粗しょう症 検診実施のお知らせ

マンモグラフィ検査のみ事前の予約が必要です。  
福祉課に申してください。

日時 10月2日(水)、7日(月)、  
11月6日(水)、12日(火)、  
12月17日(火)

子宮頸がん・骨粗しょう症検診受付時間  
13:00～14:00

乳がん検診受付時間 13:30～14:00

場所 ゆるびの舎健康づくりセンター

愛育委員会による  
託肥もありません。



●無料クーポン券の対象者の方へ  
下記の年齢の方には、無料クーポン券  
をお送りしています。(平成26年4月1日  
時点での年齢) 対象のがん検診が無料で  
受診できます。ぜひご利用ください!

### ●子宮頸がんクーポン対象者 (女性のみ)

年齢	生年月日
21歳	平成4年4月2日～平成5年4月1日
26歳	昭和62年4月2日～昭和63年4月1日
31歳	昭和57年4月2日～昭和58年4月1日
36歳	昭和52年4月2日～昭和53年4月1日
41歳	昭和47年4月2日～昭和48年4月1日

### ●乳がんクーポン対象者 (女性のみ)

年齢	生年月日
41歳	昭和47年4月2日～昭和48年4月1日
46歳	昭和42年4月2日～昭和43年4月1日
51歳	昭和37年4月2日～昭和38年4月1日
56歳	昭和32年4月2日～昭和33年4月1日
61歳	昭和27年4月2日～昭和28年4月1日

ご注意ください! 検診を受ける時には、無料クーポン券と各種がん検診  
等受診券が必ず必要です。 ☎ 福祉課 (☎482・2483)

## 早島の人の動き

(平成25年9月1日)

前月比

町人口 / 12,254人 (-5人)

男性 / 5,891人 (±0人)

女性 / 6,363人 (-5人)

世帯数 / 4,674世帯 (+2世帯)

(8月12日、舟本)

82歳

(8月6日、ニュー早島)

84歳

おぐやみ申し上げます



## 歯周疾患検診は10月末で終了です!

歯周疾患は、歯を失う原因の第1位です。公費検診の対象となる年齢の  
町民の方は、この機会にぜひ検診を受けましょう。

対象者 町内在住の今年度20歳、30歳、40歳、50歳、60歳、70歳、  
80歳になる方

20歳：平成5年4月1日～平成6年3月31日生

30歳：昭和58年4月1日～昭和59年3月31日生

40歳：昭和48年4月1日～昭和49年3月31日生

50歳：昭和38年4月1日～昭和39年3月31日生

60歳：昭和28年4月1日～昭和29年3月31日生

70歳：昭和18年4月1日～昭和19年3月31日生

80歳：昭和8年4月1日～昭和9年3月31日生

実施時期 10月31日(木)まで

実施場所 下記実施医療機関

受診方法 医療機関へ問い合わせの上、ハガキ(町からの個別通知したもの)  
健康保険証・健康手帳(お持ちの方)を持参してください。

個人負担 500円 ※住民税非課税世帯、生活保護世帯の方は無料です。  
受診の1週間前までに福祉課で「無料券」の申請をしてください。医療機  
関の窓口で「無料券」の提示がなければ無料になりません。

### 【歯周疾患実施医療機関一覧】

実施医療機関名	住 所	電話番号
河合歯科医院	前潟1075-7	482-3910
小坂歯科医院	早島2017	482-0078
林歯科医院	前潟512-2	482-0526
はやしま歯科矯正歯科	早島2306-4	483-1000
はら歯科医院	早島1242	483-0003
ワタナベ歯科医院	早島3283-5	482-4141

☎ 福祉課 (☎482・2483)



# Hello Babies

こんにちは赤ちゃん

## 8月生まれの赤ちゃん



**藤井 明音**ちゃん  
女の子 (8月1日・矢尾)  
父・靖久、母・妙子

**金川 凜凜**ちゃん  
女の子 (8月6日・大池)  
父・智裕、母・のぞみ

**市原 向日葵**ちゃん  
女の子 (8月15日・宮崎)  
父・敬修、母・宏実

**太田 昊希**ちゃん  
男の子 (8月17日・前潟)  
父・健、母・愛子

**宮邊 菜採**ちゃん  
女の子 (8月22日・長津・畑岡)  
父・六喜、母・直子

**前田 晴翔**ちゃん  
男の子 (8月24日・舟本)  
父・竜秀、母・有希

**土居 千夏**ちゃん  
女の子 (8月26日・前潟)  
父・義典、母・愛里

**河野 彩来**ちゃん  
女の子 (8月28日・塩津)  
父・洋一郎、母・千成美

**吉田 侑正**ちゃん  
男の子 (8月29日・頓行)  
父・大輔、母・ゆかり

**しま 小夏**ちゃん  
女の子 (8月28日・若宮)  
父・拓宏、母・知弥



## 10月こども保健ガイド

場所 ゆるびの舎・健康づくりセンター  
 問 町役場福祉課・保健師  
 (☎482・2483)



### 保育相談

日時 8日 (火) 10:00～10:30 (受付)  
 対象 就学前の乳幼児  
 内容 身体計測、栄養相談、歯科相談など  
 ※母子健康手帳をご持参ください。

### 乳児健診

日時 8日 (火) 13:30～14:00 (受付)  
 対象 4・7・9・12カ月児  
 内容 身体計測、内科診察、栄養相談、歯科相談など  
 ※母子健康手帳をご持参ください。

### 1歳6カ月児健診

日時 9日 (水) 13:30～14:00 (受付)  
 対象 平成24年2月～4月生まれ (1歳6・7・8カ月児)  
 内容 身体計測、小児科医、歯科医による診察、発達相談など

### わんぱく広場 (むし歯予防教室)

日時 15日 (火) 9:30～12:00  
 対象 2歳6～8カ月児とそのお母さん  
 内容 ・歯の健康について  
 ・2歳児の栄養についてと手作りおやつ  
 ・同月齢児を持つお母さん仲間の交流

### 育児学級

日時 17日 (木) 10:00～12:00  
 対象 4～5カ月児とそのお母さん  
 内容 ・同月齢児を持つお母さん仲間の交流  
 ・子育てミニ講座  
 ・離乳食 (初期) の進め方、作り方と試食

※対象者には個人通知します。



# For Health

保健情報

予防接種を  
受けましょう!

### ○予防接種を受けましょう!

感染症にかからないように、また他の人にうつさないために予防接種で免疫をつけましょう!

### ○麻しん・風しん混合ワクチンの予防接種

対象者は下記のとおりです。

第1期: 生後12カ月～24カ月未満の児

第2期: 5歳～7歳未満で小学校入学前の1年間にある児

以前に麻しんと風しんの単独予防接種を受けたお子さんも、混合ワクチンの接種対象になります。

### ○ヒブ(インフルエンザ菌b型)ワクチンの予防接種

対象者: 生後2カ月～4歳の乳幼児

接種回数: 接種開始月齢により1～4回

### ○小児用肺炎球菌ワクチンの予防接種

対象者: 生後2カ月～4歳の乳幼児

接種回数: 接種開始月齢により1～4回

### 《予防接種の受け方》

1. かかりつけの医療機関で、受けようとする予防接種の接種日時等確認し、直接予約して接種してください。
2. 予防接種予診票は、医療機関に備えてありますので、直接受診してください。

### 《持っていく物》

- ・母子健康手帳
- ・健康保険証
- ・小児医療費受給資格者証 (お持ちの方のみ)

☎ 福祉課 ☎ (482・2483)



## はやしま児童館 だより

休館日：毎週火曜日・国民の休日  
開館時間：10：00～17：00  
問い合わせ先：  
早島児童館 TEL/FAX(086)483-2358

早島町早島1297-1（早島小学校の北隣）  
※駐車場はトマト銀行の北側にあります。自転車で来る人は小学校正門前の土壁の前に止めて下さい。

★なおと兄さんと一輪車で遊ぼう	7日(月) 15：45～16：45	どなたでも	一輪車パフォーマーのなおと兄さんが5カ月ぶりにやってくるよ。みんな楽しく一輪車の練習をしよう。一輪車のある人は持って来てね。
○おやこひろば 「わらべうたであそぼう」	11日(金) 10：00～11：00	乳幼児親子	親子でわらべうたやふれあい遊び、絵本を楽しみましょう。ゆったりと参加してください。
★オセロ大会	12日(土) 14：00～15：00	どなたでも	オセロの好きな人、トーナメントで対戦してみませんか。ルールのはわかる人ならどなたも参加できます。友だちも誘って参加してね。
○ふれあいサロン	18日(金) 10：00～	乳幼児親子	児童館で子どもを遊ばせながら、お母さん方もおしゃべりを楽しみましょう。10時30分から約1時間、役場から保健師が来ます。子育ての悩みなどを気軽に話してみませんか。
○絵本タイム	21日・28日(月) 16：00～16：30	小学生対象	3冊ほどの絵本や紙芝居などを読んでいます。ゆったりと聞きに来ませんか。
○おやこひろば 「秋をさがそう」	25日(金) 10：00～11：00	乳幼児親子	秋の城山公園に、親子で葉っぱや木の実をさがしに行こう。歩きやすい服装で来てください。

★…要申し込み（就学前の幼児は保護者同伴）

### 児童館からのお知らせ

遊戯室の建て替え工事、児童館東側の石垣の工事が始まっていますが、児童館正面入り口から出入りできます。遊ぶ場所や遊具の利用の制限等、不便をおかけしますが、ご協力をお願いします。



## かんだ子育て支援センター あそびのひろば

〒701-0304  
都窪郡早島町早島4849-1  
かんだ保育園内 ☎480-0580  
E-mail : k-shien@kurukuru.or.jp

開園日 月～土曜日  
利用時間 10：00～16：00  
お休み 日・祝・年末年始

1日(火)	10：00～	おそとであそぼう
2日(水)	10：00～ 定員8組 (要申込)	子育てハッピー講座 子育てのイライラとうまくつきあう方法
7日(月)	11：00～	わらべうた
8日(火)	10：00～	おそとであそぼう
10日(木)	13：30～	赤ちゃんサロン 対象：1歳半までの親子
15日(火)	10：00～	おそとであそぼう
21日(月)	10：00～	作ってあそぼう

22日(火)	10：30～	公園であそぼう！ In ぞうさん公園
24日(木)	10：00～(要申込)	にこにこ赤ちゃん1回目
25日(金)	10：00～(要申込)	Nobody's Perfect 1回目
28日(月)	11：00～	おはなしなあに
29日(火)	11：00～	わくわく企画DAY ハロウィン運動会(ママ企画)
31日(木)	10：00～(要申込)	にこにこ赤ちゃん2回目

★一時保育 お子さんのお世話ができない時、一時的にお預かりします。(要事前登録) 予約は2週間先まで可能です。詳しくは問い合わせてください。

一時保育よやく  
予約専用ダイヤル ☎480・1489 (受付時間:8:30～17:30)  
※緊急の場合は別途ご相談ください。

### ★育児情報ダイヤル 428・7867 なやむな

10月「どこが違う？幼稚園と保育園」  
約2分少々の子育て情報が24時間流れています。

## 早島保育園 一時保育が始まりました！

### 早島保育園の一時保育が始まっています。

一時保育は、冠婚葬祭、仕事、病気、看護、介護等で急に子どもの世話ができなくなった時に、あらかじめ登録した上で、週3日、月14日以内の範囲でお子さんをお預かりする制度です。但し早島町外の方、保育園に在籍している場合は利用できません。

登録手続き 電話で問い合わせの上、印鑑・お子さんの保険証・乳児医療

費受給資格証・お子さんの写真をもって早島保育園にご来園ください。

保育時間 8：30～16：00

休園日 日曜日・祝祭日・園の定め休日

保育費 月額2,000円。半日1,300円。8：00～12：00（昼食を含む）・12：00～16：00（おやつを含む）の4時間。

詳しくは早島保育園に問い合わせてください。

☎ 早島保育園一時保育直通電話 ☎486・1231

### 早島町シルバー人材センター からのお知らせ

#### ◆お仕事募集中

剪定及びふすま・障子の張替のご用命はお早めに。キャリアを活かしてお役に立ちます！お気軽に電話でお申し込みください。

#### ◆会員募集

左記の会員を募集しています。  
・軽作業者（雑作業）

#### ◆新規会員募集中

10月の入会説明会を行います。

日時 10月10日（木）  
13:30～14:30

場所 町シルバー人材センター事務所

#### ◆技能講習受講者募集

（10月の受付分）

#### ■介護員初任者研修

募集期間 10月9日～10月23日  
実施期間 11月6日～12月20日

会場 倉敷商工会議所

#### ■福祉有償運送運転者講習

募集期間 10月8日～10月22日  
実施期間 11月5日～11月6日

会場 倉敷商工会議所

申込書等は、早島町シルバー人材センターにあります。

■11月3日（日）開催予定の「いきいき広場」に出店予定です。

問・申 町シルバー人材センター

事務所（早島129117）

☎480・0335

✉hayashima@sjc.ne.jp

### 第3回早島町民グラウンド・ゴルフ大会の開催について

町在住グラウンド・ゴルフ愛好者の皆さん、親睦交流を深め、健康増進を図りましょう。生涯スポーツとして活動し、生きがいの場となるよう開催します。

日時 11月18日（月）

雨天の場合は11月25日（月）

場所 深砂運動公園野球場

資格 町在住者

部門

夫婦ペア・男女ペア（午前の部）

9:00集合・9:30ゲーム開始

女性ペア・男性ペア（午後の部）

13:00集合・13:30ゲーム開始

参加費 300円

申込 10月8日（火）・9日（水）・

10日（木）9:00～12:00厳守

町民活動支援センターまで。

問 実行委員会 磯山

☎090・7974・0238

### 県立早島支援学校 第3回学校公開を開催

対象 病弱・身体虚弱および肢体不自由の幼児児童生徒とその保護者、教育関係者、福祉関係者、保健関係者等

実施日 11月6日（水）9:30～

11:35（受付9:00～）

場所 県立早島支援学校

※学部説明会、校内見学、授業参観、体験活動、入学・転学に関する教育相談

申込締切 10月21日（月）必着

問・申 早島支援学校就学相談係

☎482・2131

FAX 482・2130

ご協力ください

### 医学発展のための献体

献体とは、死後、自分の遺体を医歯学生への解剖実習のため、大学へ無償で提供することです。

解剖実習は、人体の構造を知るための大切な学問です。この大切な学問のために遺体を寄贈することは「よい医師、医療従事者」を育てることにつながります。献体についてみなさんのご理解、ご協力をお願いします。

問 岡山大学医学部内「ともじび会」

☎086・235・7092

### 障がい者ふれあい 就職面接会のお知らせ

ハローワークでは、障がいのある方の就職を支援するため、倉敷・総社・早島地域の事業所との就職面接会を開催します。

日時 10月11日（金）

13:30～16:30

（13:00～受付開始）

場所 倉敷アイビースクエア

フロールコート

（倉敷市本町7-2）

面接会の詳しい内容は問い合わせてください。

問・申 ハローワーク倉敷中央

専門相談部門

☎086・424・3333

（43#）

### 第28回岡山区矯正展

刑務所作業製品展示即売会を開催します。

日時

10月19日（土）9:30～16:00

10月20日（日）9:30～15:00

場所 岡山刑務所

問 岡山刑務所処遇部

企画部門（作業）伊藤雅章

☎086・229・2534

ご利用ください 町民活動支援センター

交響楽の音色に138名がうっとり

中央公民館多目的ホールで9月1日に「第3回音楽鑑賞会」が開催され、公民館ホールに美しい音色が響き、観客をうっとり魅了しました。



指揮に南 徹志氏、演奏は倉敷ジュニアフィルハーモニーオーケストラの講師15名を招いての本格的な演奏会となり、有名なクラシックの一節を7曲、あいだに楽器紹介、指揮者体験コーナーの時間もありました。

最後は「この街で」、「ふるさと」の歌詞と画像が映し出されるプレゼンテーション。138名の参加者は、楽しく、有意義なひとときを過ごしました。

町民活動支援センター（町公民館内／☎482・3771）  
NPO 法人ふれあいネットはやしま・渡邊  
（☎090・4145・2374）

国際ソロプチミスト顕彰事業

国際ソロプチミストは、女性を応援する様々な賞を設けています。

次の各賞に応募希望の方、あなたの身近で各賞にふさわしい方をご存じの方はお知らせください。

- ① 女性に機会を与える賞（副賞20万円～）  
扶養家族に経済的責任を負いながら、より良い職業に就こうと、職業・技術訓練課程、もしくは大学に在学中の女性。
  - ② ヴァイオレット・リチャードソン賞（副賞5万円～）  
地域や学校でボランティア活動に熱心に取り組んでいる14歳～17歳の女性。
  - ③ ソロプチミスト ルビー賞（副賞30万円～）  
過去2年以内に、職業を通して、地域社会で女性と子どもたちの生活の向上に貢献した女性。
- 申込期限 10月31日（木）

国際ソロプチミスト岡山さつき  
平松 公子（☎483・0712）

水稲共済（一筆方式）の被害申告

対象 自然災害により3割以上の減収が見込まれる水田

受付期間

▽晩生種（アケボノなど）

10月23日（水）まで

※刈取直前に被害申告を提出された場合は、評価できないことがあります。

被害申告場所

町役場環境産業課・倉敷地区農業共済事務組合・岡山西農協早島町支店

倉敷地区農業共済事務組合  
（倉敷市美和1丁目13-33）  
☎086・430・1717

「全国一斉」法務局休日相談所」の開設

秘密厳守、相談料無料です。お気軽にご相談ください。

開設日時 10月6日（日）

10:00～15:00

会場 岡山地方法務局倉敷支局  
（倉敷市幸町3-46）

担当 岡山地方法務局倉敷支局  
総務課長 友利 勝彦  
☎086・4222・1260

小学3年生～高校生のための冬休み海外派遣参加者募集

内容 ホームステイ・クリスマス体験・ボランティア・文化交流・地域見学・野外活動等（事業により体験内容を選択できます。）

派遣先 オーストラリア・サイパン・フィジー

日程 12月26日（木）～平成26年1月3日（金）の内7～9日間

（事業により異なります）

対象 小学3年生～高校3年生

（事業により対象学年が異なります）

定員 各グループ20名

参加費 24,800～37,800円（予定）

締切 11月5日（火）※申込先着順

公益財団法人 国際青少年研修協会  
☎03・6459・4661

FAX 03・6459・4633

1等・前後賞合わせて 3億9千万円  
2等 1000万円 / 3等 100万円  
オカミジャンボくじ  
販売期間 9/20～10/11  
抽選日 10/18  
このくじの収益金は市町村の災害防止、高齢化・少子化対策用、地域住民の福祉向上のために使われます。  
お問い合わせ先/申込み受付先 岡山県庁 Tel. 086-224-0281

「法の目」週間行事

「法の目」の趣旨を広く理解していただくために、10月1日から同月7日までの1週間を「法の目」週間として、左記の行事を行いますので、御利用ください。

■無料法律・人権相談所の開設

土地、家屋、交通事故、金銭の貸借、離婚、相続、人権、子どもの非行・人権、登記などの法律問題でお困りの方は、お気軽にご利用ください(事前申込み不要)。

開催日 10月4日(金)

受付時間 9:30~11:30

場所 岡山地方・家庭裁判所  
倉敷支部会議室

(倉敷市幸町3-33)

担当 岡山弁護士会、岡山地方方法  
務局

※当日は、駐車場の混雑が見込まれますので、できる限り公共交通機関の利用をお願いします。

岡山家庭裁判所事務局総務課庶務係

(☎086・222・6771)



ぶどう“紫苑”の出荷予報

紫苑は、早島町で生まれた新しいぶどうです。生みの親である林修吾さん指導のもとに7年目を迎えました。

岡山県も2012年度に紫苑を『次世代フルーツ』に指定し、生産を奨励しています。育成者10名の「作品」をぜひご賞味ください。◎今年も、11月3日(日)の「いきいき広場」に出店し、出荷を開始します。

◎宅急便での発送も行っています。12月の中旬まで出荷できるよう計画していますので、お歳暮等にご利用ください。

◎保育園、幼・小・中学校の給食やおやつに提供させていただく予定です。

★元気な高齢者の皆さん、へ果物王国・岡山Vのヒーロー誕生に興味をお持ちの方、地域の農業に力と知恵をお貸しください。地主の原さんのご好意で、農園の空き地で野菜も栽培できます。ご連絡お待ちしております。

任意団体「早島地域農園」

代表 太田勝重

(☎090・4579・2480)

FAX 482・1587

早島さくら千本植樹記念  
倍賞千恵子講演会

早島さくら千年委員会では、千年先に夢を託し、『早島千年さくら』を平成18年からふれあいの森公園に植樹してきました。多くの町民の方々のご理解とご支援のもと、今年3月に目標の千本を達成しました。その記念として会の活動報告と映画「男はつらいよ」でお馴染みの「さくら」役の倍賞千恵子さんを招き、講演会を開催します。多数の皆さんの来場をお待ちしています。

演題 歌うこと 演じること  
そして 生きること

日時 12月8日(日) 13:30開場 / 14:00開演

会場 ゆるびの舎文化ホール

入場料 前売券 800円 / 当日券 1,000円 (全席自由)

※チケットは、ゆるびの舎または事務局にて販売中

主催 早島さくら千年委員会

岡山 早島さくら千年委員会 事務局 担当 林  
(☎090・7135・7272)





## 消費生活センターの職員を名乗る男性から手数料50万円を請求された

### 【事例】

消費生活センターの職員を名乗る男性が訪ねてきた。「訪問販売で購入履歴があるため、あなたの情報が訪問販売業者の勧誘名簿に登録されている。

訪問販売業者が来ないように登録を取り消す手続きができるが、手数料50万円が必要。」と高額な料金を請求されたが、信用できるか？(70代男性)

### 【アドバイス】

1. 公共機関(消費生活センター等)が、個人情報を調査して勧誘することや料金を請求することは絶対にありません。
2. 個人情報の漏えいをにおわせて不安をあまり電話・郵便・来訪によ

り「業者に連絡をすれば訪問販売業者の勧誘が止められる」「商品を購入すれば勧誘名簿から削除できる」などと言って高額な料金を請求する手口です。一旦流れた個人情報は取り消すことができないため不審に感じたらきっぱりと断りましょう。

3. このような請求を受けた時は相談窓口にご相談ください。
- 町役場企画課 【☎482・0612】  
県消費生活センター 【☎086・226・0999】



## 消費生活相談事例の紹介

## 囲碁クラブ例会報告

(8月25日23人参加)

### 【成績順位】

- ①片山 好夫 三段 5勝
- ②早瀬 和郎 6級 5勝
- ③藤原 栄二 6級 4勝

▷三勝者 吉田 元輝 二段 ほか6人

▷昇段者 早瀬 和郎 5級

\*定例会は毎月第4日曜日開催。

\*次回は、10月27日(日) 9:00～

\*場所:中央公民館 会費:600円

どうぞご参加ください。



はやしま祭市ぽっけーDAY  
10月27日(日)  
毎月第4日曜日  
8:00~12:00 県庁 町役場西駐車場  
主催: NPO法人はやしま楽市  
【問い合わせ】NPO法人はやしま楽市事務局 TEL.080-3056-6910(担当 佐藤)

## 第448回早島俳壇定例会句会作品

坪井 日出夫選

蛇の衣あはれ長きが風に朽ち  
蛇は成長するともに脱皮する。俳句ではその皮を「蛇の衣」と言う。長い蛇の衣には人も近寄りず、いつしか風に吹かれながら朽ちてゆく。いかにも哀れである。

昼寝覚め一句の一字直しけり  
俳句を考えながらいつしか昼寝をした。ハッと覚めた途端に、「そうだ、あの一句は一字を直せばいいのだ」と悟った。昼寝の中でも俳句が離れない。

蓮池の百態揺るる寺苑かな  
寺の池に蓮の花が盛り!蕾もあれば開いているものも、あるいはすでに実となつていっているものも。百態の蓮が風に揺れている。

雲の峰みるみる山河したがへり  
神苑に箒目立たせ今朝の秋  
帰省子とりズムの違ふ二週間  
東京の夜景見下ろし星祭  
打水や土の匂か苔の香か  
八つ橋の隠れる程に蓮の花  
夕風に夏の別れのひもを解く  
航跡の白行きかひて島の秋  
昼寝覚め母は朝かと尋ねけり  
亡き母のせしこと真似て盆用意  
年追ふて過疎となる村法師蟬

豊澤 武  
筑後 道明  
青葉 恵子  
石井美由紀  
大崎 弘子  
谷水 勝利  
矢部かず子  
佐藤 寛  
滝沢 寿子  
木村 和子  
坪井日出夫

▽石井宏幸特選三句  
地にもがく蟬の静寂のひかりかな  
送火の揺らげば我が心また  
炎帝に平伏す影や水の星  
▽早島俳壇のご案内  
\*毎月第二日曜日13時30分から中央公民館で句会を行っています。  
\*俳句は五・七・五であること、季語が入っていることが約束です。  
\*どなたでも十句を用意してご参加ください。  
\*問い合わせ 坪井(電話483・2157)  
筑後(電話482・2339)

## 早島短歌会 八月詠草

小見山 輝選

一輪の朝顔の花大雨に負けずに空を見上ぐる如く咲く  
幽霊が子にやりし鉛を孫の口に入れたれば大人の会話にすべり込む

岡本 穂子  
川上 安代

大空の入道雲が眩しいからアイスクリームを食べた立を待つ  
自らの罪にはあらず隔離され巨久光明園に幾年ありし

篠田 邦子  
鈴木 信子

大雨が溝の芥を流しゆくわが雑念も共に流れゆけ  
京都に来て「糺の森」を歩きたり平安時代の森そのものを  
みどり子は可細い声で泣きながら両の手足で阿波踊りする

田中美代子  
溝手 和子  
安原 敏子

▽撰者詠草  
音もなくあをぎりの葉が灯を返し南窓すでに暮れはてにける  
莫塵まつりに冷たい麦茶のサービスを喜びくれれば奉仕も楽し

小見山 輝  
安原 知子

\*短歌会は毎月第三土曜日9時30分から12時まで  
ご自由に参加ください。  
\*講師 小見山 輝先生  
\*問い合わせ 安原 (482・1808)

## 地域安全マップ作り教室開催

# 危険予測・危険回避能力の向上に

**町** 青少年育成推進協  
議会ではゆるびの  
舎研修室で8月23日に地  
域安全マップづくり教室  
を開催しました。

地域安全マップづくり  
は、「誰でも入りやすく、  
誰からも見えにくい」場  
所が危険であるという考  
え方のもと、マップを作  
製しながらどのような場  
所が危険かを自ら考える  
ことにより、危険予測能  
力・危険回避能力の向上  
に有効であるとされてい  
ます。

岡山県県民生活部くら  
し安全安心課職員を講師  
に、児童17名、保護者5  
名の参加者が4班に分か  
れ、暑いなか、フィール  
ドワークと安全マップ作  
製に取り組みました。  
また、少年警察協  
員、早島小学校襟立良夫  
教頭、倉敷警察署の皆さ  
んも一緒に参加し、教室  
の様子を見守りました。



## 小学校父親クラブ主催 カヌー教室 108人が参加し楽しむ

**小** 学校PTA父親ク  
ラブ主催カヌー教  
室がそうじや水辺の学校  
で7月14日に開催され、  
子ども57名、大人51名が  
参加する賑やかな行事と  
なりました。

約半数の子どもたちが  
カヌー初挑戦でしたが、  
指導を受け慣れてくる  
と、水しぶきをあげて力  
ヌーを操りました。

また水辺の生き物観察  
では、網で小魚や小エビ  
などを取り、観察  
を楽しみました。

昼食には、父親  
クラブ員や大人の  
参加者で焼きそば  
やかき氷を作り、  
みんなでおいしく  
食べました。

「楽しかった」、  
「来年もまた参加  
したい」との声が  
数多く聞かれ、有  
意義な1日となり  
ました。



## ニュー早島・中山合同子ども会工場見学会 48人が参加し親睦深める

**一** ニュー早島と中山地  
区では、子ども会  
合同工場見学会を企画。  
7月15日に子ども、保護  
者、OBの中学生など48  
人で倉敷市片島のカモ井  
加工紙へ出向きました。

「みんなと一緒に参加  
できてよかった。また参  
加したい」という声が多  
く、ますます親睦が深  
まったようです。

工場でマスキングテー  
プができるまでの工程を  
興味深く見学。

テープを多彩に使って  
鳥や魚などを親子でつく

る体験会もあり、時折「こ  
のマスキングテープかわ  
いい」「すてきな鳥がで  
きた」と声が飛び交うな  
か、作品を仕上げていき  
ました。



男女共同参画 男性料理教室

野菜や肉の下ごしらえに勤しむ男性陣

**町** 婦人会と町は8月23日、24日、町社会福祉協議会2階の調理室で今年も男性料理教室を開催。2日間で総勢43名が参加し、茄子のポタージュなど5品を調理しました。野菜や肉の下ごしらえに勤しむ男性の姿があちこちで見られ、参加者同士の親睦も深まりました。



子どもたちを健やかに育てよう

秋のあいさつ運動と視察

**町** 青少年育成推進協議会では子どもたちの健やかな成長を願い、秋のあいさつ運動を9月3日、10日、視察を9月6日に実施。あいさつ運動は毎年、春と秋の2回実施しています。今回、小・中学校教員、PTA、婦人会、更生保護女性会、愛育委員、主任児童委員、少年警察協助力員など延べ50名が参加し、登校時間に町

内8カ所に立ち、登校中の児童・生徒に声かけを行いました。また、視察は、香川県の喝破道場と四国少年院に出向きました。15名が参加し、青少年の更生・自立支援に関わる施設を見学。子どもたちを温かく受け入れる気持ちや子どもたちへの向き合い方について学ぶ有意義な視察となりました。



9月3日に実施したあいさつ運動



9月6日開催の視察研修

若宮チャレンジ教室

トルコの留学生と交流 国際理解に二役

**若** 宮自治会では毎年夏休みに小学生チャレンジ教室を開催し、子どもたちの生活支援、学習活動の支援などを行っています。

今年子どもたちに海外へも目を向けてもらおうと岡山大学のトルコ人留学生ドウイグさんを招き、トルコの人々の生活や日本での暮らしが

どのような生活か、子どもたちはドウイグさんに「日本の食べ物は何が美味しいですか」「大学では何を学んでいますか」などと尋ねていました。

また海外留学体験のある人も加わり、ドウイグさんとの英会話を子どもたちの前で披露。国際色豊かな交流となりました。



さつき荘でわくわくホリデー

心に残る夏休み

**子** どもたちの夏休みを生活リズムを崩さず、学習にしっかり取り組み、有意義に過ごしてもらおうと町では小学4年から6年生を対象に、さつき荘で「わくわくホリデー」を実施しました。

学習の指導には、大人のボランティアや中高生のボランティアがあった

り、夏休み中6日間を子どもたちと一緒に過ごしました。夏休み給食として、アンパンマンの太巻き寿司にも挑戦し、婦人会の皆さん方に教えてもらいながら個性豊かな太巻き寿司を作って美味しく食べました。

地域の人たちと過ごした心に残る夏休みとなりました。





# 10月の無料相談



- 保育相談 8日(火) 10:00~  
ゆるびの舎・健康づくりセンター【福祉課 ☎482・2483】
- 行政相談 8日(火) 13:00~  
オアシス早島【総務課 ☎482・0611】
- 心配ごと相談・児童相談 8日(火) 13:00~  
オアシス早島【福祉課 ☎482・2483】

- 夜間納税相談 23日(水)・24日(木) 17:30~  
町役場【税務課 電話 482・2484】
- 教育相談 10日・17日・24日・31日(木)  
13:00~  
ゆるびの舎  
【学校教育課 電話 483・2211】



## 環境衛生からお知らせ

Ecology Earth

問 環境産業課 (☎482・0615)

### ごみの分別にご協力を

みなさんがごみステーションに出したごみ。その後どのように処理されているのでしょうか。



可燃ごみは倉敷市に委託して焼却処理となり、不燃ごみは早島町一般廃棄物埋立処分場で埋立処理をされています。

不燃ごみの中には、本来資源ごみの日に出すべき缶やびん、プラスチック容器や新聞、雑誌などの紙ごみ

が多く含まれており、埋立処分場で職員が可燃ごみや資源物、埋立ごみにと手作業で分別しています。

つまり、不燃ごみの分別に多くの労力、時間、経費を費やしています。

積極的にごみ分別にご協力いただければ、ごみの減量化・資源化が進み、ごみ処理経費の軽減につながります。

また、缶・びん・紙類などの資源ごみは、毎週土曜日にリサイクルステーションで行われている資源ごみの回収に出せば、収集量に応じて補助金が交付されますので、皆さんの自治会への収入にもなります。ごみの分別にご理解とご協力をお願いします。

### なくなる動物のフン

町内の公園や花壇には、犬のフンがあちこちに見られます。役場にもフン害に困っている住民からの苦情が多数寄せられ、対処を迫られています。

ペットが散歩中にフンをするのは当たり前。それを自分で処理できないのも当然のことです。拾ったフンは臭いが出ないように密封し、燃えるごみとして処理しましょう。

#### ○フンの後始末を忘れずに

愛犬のフンの後始末は飼い主の責任です。ペットが人と共生し、地域の中でも愛されながら生活するため

には飼い主一人ひとりの自覚が欠かせません。

「うちの犬だけならいいだろう」など、勝手な理由で放置されたフンは、土に還るまでかなり時間がかかり、人体に悪影響をおよぼす危険性があります。

フンには目に見えない寄生虫が含まれる場合があります。それらは水や植物を汚染。人が口にすると機能障害を起こすことがあるからです。

特に公園などは、幼い子どもが訪れることが多い場所。何も分からずに触れてしまう危険性があります。

また、フン放置は不法投棄として罰則が適用されることもあります。飼い主は責任をもって処理してください。



【コミュニティバス臨時運行のお知らせ】  
幼稚園運動会が開催されます10月12日(土)は通常ダイヤで運行いたします。  
※ただし、雨天順延の場合は臨時便は休休となります。

日	月	火	水	木	金	土
9/29 早島町総合防災訓練 8:00～ 町内各所	30 国民健康保険税 4期分納期限	10/1	2 女性検診 13:00～14:00(受付) ゆるびの舎・健康づくりセンター	3	4	5
6 町民運動会 9:00～ 南ブランド	7 女性検診 13:00～14:00(受付) ゆるびの舎・健康づくりセンター	8 ●保育相談 10:00～10:30(受付) ゆるびの舎・健康づくりセンター ●心配ごと相談・ 児童相談 13:00～14:00 オアシス早島 ●行政相談 13:00～14:00 オアシス早島 ●乳児健診 13:30～14:00(受付) ゆるびの舎・健康づくりセンター	9 ●知的障がい者相談 13:00～ 梅檀の家 ●1歳6ヵ月児健診 (個人通知) 13:30～14:00(受付) ゆるびの舎・健康づくりセンター	10 ●園庭開放 9:00～11:00 幼稚園本園・東分園 ●教育相談 13:00～ ゆるびの舎	11	12 幼稚園運動会 9:00～12:00 幼稚園本園
13 第5回児島湾干拓和 太鼓フェスティバル 14:00～ ゆるびの舎・文化 ホール	14 体育の日	15 わんぱく広場 9:30～12:00 (個人通知) ゆるびの舎・健康づくりセンター	16	17 ●育児学級 (4～5ヵ月児) 10:00～12:00 ゆるびの舎・健康づくりセンター ●教育相談 13:00～ ゆるびの舎	18	19 ●生涯学習まつり (～11/3) ●みんなのスタイン ウェイ・ピアノリ レーコンサート 13:00～ ゆるびの舎・文化 ホール 資源ごみ(びん類・廃 乾電池・水銀体温計)
20 みんなのスタイン ウェイ・ピアノ リレーコンサート 10:00～ ゆるびの舎・文化 ホール	21	22	23 ●こころの健康相談 (要予約) 13:00～14:00 梅檀の家 ●夜間納税相談 17:30～20:00 町役場 燃やせないごみ B 粗大ごみ戸別収集 (イトーピア団地 早島分は除く) <small>(午後から)</small>	24 ●教育相談 13:00～ ゆるびの舎 ●夜間納税相談 17:30～20:00 町役場	25	26 資源ごみ(布類、 ペットボトル)
27 はやしま楽市 8:00～12:00 町役場西駐車場	28	29	30	31 ●町県民税3期・ 国民健康保険 税5期納期限 ●教育相談 13:00～ ゆるびの舎	11/1	2 健康づくり講演会 13:30～ ゆるびの舎・文化 ホール 資源ごみ(紙類)
	燃やせるごみ A	燃やせるごみ B	燃やせないごみ A	燃やせるごみ A	燃やせるごみ B	資源ごみ(紙類)
	燃やせるごみ A	燃やせるごみ B	燃やせないごみ B	燃やせるごみ A	燃やせるごみ B	資源ごみ(紙類)
	燃やせるごみ A	燃やせるごみ B	燃やせないごみ A	燃やせるごみ A	燃やせるごみ B	資源ごみ(紙類)
	燃やせるごみ A	燃やせるごみ B	燃やせないごみ B	燃やせるごみ A	燃やせるごみ B	資源ごみ(紙類)
	燃やせるごみ A	燃やせるごみ B	燃やせないごみ A	燃やせるごみ A	燃やせるごみ B	資源ごみ(紙類)
	燃やせるごみ A	燃やせるごみ B	燃やせないごみ B	燃やせるごみ A	燃やせるごみ B	資源ごみ(紙類)

<b>ごみA地区</b> 矢尾 日笠山 若宮 無津 塩津 官舎 大池 真磯台 市場 備南台 金田 噂島 下野 畑岡
<b>ごみB地区</b> 中山 ニュー早島 頓行 小浜 塩地 花町 片田 長津 弁才天 宮崎 舟本 前潟 下前潟 三軒地 久々原

休日上下水道修理当番店
5日(土)・6日(日) 日進土木 ☎ 080-3525-9032
12日(土)・13日(日) 早島設備 ☎ 420-0077
14日(祝)・19日(土)・20日(日) 檜村設備 ☎ 424-5812 ☎ 090-7543-5454
26日(土)・27日(日) 中国水道 ☎ 086-241-1722 ☎ 090-1351-1255

休日当番医
6日(日) せのお病院(南区妹尾) ☎ 086-282-1211
13日(日) 南岡山医療センター(早島) ☎ 482-1121
14日(祝) 原田内科医院(南区妹尾) ☎ 086-282-0318
20日(日) 平田内科医院(茶屋町) ☎ 429-2221
27日(日) 庭瀬ファミリークリニック(北区平野) ☎ 086-903-4114